

COMMUNIQUE DE PRESSE

Parité linguistique

La place des femmes dans la langue a depuis longtemps été un objet de débat, y compris parmi les féministes. Le dossier de ce dernier numéro de l'année 2007 est consacré aux enjeux de la parité linguistique. Il présente un état des lieux de l'usage de la féminisation dans la langue française et des obstacles rencontrés en France, en Suisse et au Québec. Plusieurs membres du réseau international de féminisation proposent ici leurs analyses, issues du 4^e *Congrès international des recherches féministes dans la francophonie plurielle* (Ottawa, 2005). Cette série d'articles fait le point sur l'évolution de la prise en compte des femmes dans le vocabulaire, la grammaire et les banques de données internationales.

Le symbolisme social étant véhiculé et structuré par le langage, c'est toute une conception du monde qui est impliquée dans cette question. L'utilisation du masculin dit « générique » n'est pas remise en question alors qu'elle biaise systématiquement la représentation sociale des femmes. Ainsi la parité linguistique, la construction de systèmes de savoirs non discriminatoires, l'utilisation du féminin et du masculin pour toutes les dénominations humaines, la reconnaissance effective des femmes dans le discours social, sont des instruments indispensables dans la conquête d'une réelle égalité.

En plus du *Grand angle*, complété par l'entretien avec Marina Yaguello sur « le sexe des mots », deux contributions hors thème sont à relever. L'article du *Champ libre* de Catherine Delcroix présente l'étude approfondie du parcours de vie de Leïla, une jeune femme née en France de parents marocains et membre d'une fratrie de huit enfants. L'autrice montre la tension entre sa détermination à réussir professionnellement et les difficultés auxquelles elle a été et est toujours confrontée.

La seconde contribution analyse la situation actuelle des mouvements sociaux et du processus révolutionnaire en Bolivie. Sabine Masson nous offre ici un *Parcours* passionnant avec Julieta Paredes. Cette féministe est membre du groupe « Mujeres Creando-Asamblea Feminista » à la Paz, collectif qui agit dans l'espace public à travers l'action directe et l'intervention artistique pour placer au cœur de la société bolivienne des thématiques comme celles du racisme, du patriarcat, de la norme hétérosexuelle, ou encore du néolibéralisme.

Contact pour ce numéro :

Thérèse Moreau : therese.moreau@bluewin.ch

Nouvelles Questions Féministes est une revue consacrée au développement et à la diffusion de la réflexion féministe suscitée par les mouvements et les recherches féministes.

Informations et abonnements sur la revue : www.unil.ch/liege/nqf - Info-Liege@unil.ch